

### DESDE VEGA-BAJA

Nos divertimos. Coros de señoritas. Brillantes fiestas religiosas.

### DESAGRADABLE INCIDENTE

Sobre cierre de establecimientos. Mala interpretación. Prohibición de parrandas

Vega-baja se divierte; la tradicional misa de la media noche, en la víspera del día de Navidad estuvo concurridísima, y desde la parte exterior del templo, porque dentro de él era casi imposible penetrar, tuvo el gusto de oír la dulce voz de varias señoritas de esta localidad, que como siempre, se prestaron a cantar los villancicos populares que en estos días se dedican a la memoria del niño Jesús.

También en el templo protestante celebraron la simbólica fiesta, con bellísimos cantos, y con un árbol de Navidad que hizo la delicia de los concurrentes, especialmente para los niños, que no dejaron ni una de sus hojas, convertidas en dulces y juguetes que no se llevasen en trofeo para sus casas, en demostración de su contento y de su esperanza de mayores plácemes en estos días en que todo se vé de color de rosa.

Un incidente desagradable ha ocurrido en estos días, que supongo se haya resuelto de un modo satisfactorio, debido a la influencia y buen criterio de las personas que se encuentran al frente de la administración pública; y se lo comunico tan solo como información y sin comentarios.

Confiadó algunos comerciantes en un sueldo que bajo el rubro de «Orden de la Policía» publicó «La Correspondencia» en su número del 23 de Diciembre anterior en que dice, que se han dado órdenes a toda la policía de la isla para que permita en los días de NOCHE BUENA y víspera de AÑO NUEVO que caen en domingo, puede estar abiertos TODA CLASE DE ESTABLECIMIENTOS hasta las doce de la noche, intentaron aprovecharse de aquella concesión dejando abiertos sus establecimientos. Pero sucede, que a la una de la tarde se les presentó un agente de policía, que, aunque con muy buenas formas les requirió para que los cerrasen, como efectivamente, en el acto los cerraron, habiendo después sabido con sorpresa que fueron denunciados como infractores a las ordenanzas, que previenen el cierre de los establecimientos comerciales todos los domingos después de las doce.

Este acto, que pudo haber sido efecto de una mala interpretación, ha dado por resultado un perjuicio directo para los tenderos, que hubiesen podido vender en aquella hora los efectos de sus almacenes, lo mismo que afecta indirectamente a la exactitud y confianza que se tiene en las informaciones de la prensa.

Y a propósito: no ha faltado quien me asegure que en este año no serán permitidas las misivas que con el nombre de parrandas van de casa en casa, las vísperas, días de Reyes y días de Belén con sus octavas y octavillas, con objeto de pedir el tradicional aguinaldo, porque dicen que las ordenanzas de la policía no permiten los cantos en las calles después de las 10 de la noche.

El coronel Hamill, que tan amigo se muestra del pueblo puertorriqueño, debiera dar órdenes a sus subordinados para que fuesen toleradas y respaldadas las costumbres del país, en estos días de expansión, en las cuales se estrechan las relaciones de amistad por medio de la animación y la alegría.

CORRESPONSAL

### ANUNCIO DE SUBASTA

Departamento del Interior. Oficina del Superintendente de Obras Públicas. San Juan P. R. Enero 4 de 1906.

Proposiciones en pliego cerrados para la adjudicación en pública subasta del suministro de materiales y mano de obra para la construcción de mampostería de los dos estribos del puente sobre el «Rio Grande de Loiza» Carolina, carretera número 7 Rio Piedras Fajardo, se admitirán en esta Oficina hasta las 11:30 a. m. del día 16 de Enero de 1906, en que se abrirán públicamente.

El presupuesto de las obras asciende a \$15,585.00

No se considerará proposiciones de personas que no hayan tenido prácticas en esta clase de trabajos y que no posean medios auxiliares suficientes para la ejecución de las obras.

Todos los datos necesarios se darán en esta Oficina, donde se encuentran de manifiesto los documentos que han de regir en la contrata, y podrá los licitadores recoger los modelos de proposiciones que han de presentar. Se remitirán a los licitadores copias del pliego de condiciones y azules de los planos mediante un depósito de veinte (\$20.00) dólares, cuya cantidad será reintegrada a los licitadores al

### CONSEJO EJECUTIVO

Nuevos concejales.—Informe de Mr. Feuillie.—Comité de franquicias.

### “EL SALTO” DE COMERIO

Varias franquicias denegadas.—Preguntas. El lunes próximo, sesión.

Ayer se reunió a las tres de la tarde el Consejo Ejecutivo. Presidió el señor Crossa. Asistieron a la sesión los señores Feuillie, Díaz Navarro, del Valle, Fackler, Barbosa y Graham.

El gobernador interino Mr. Post propuso los embargamientos de los señores don Vicente Muñoz Grillo y don Juan Padró, para concejales de Cidra y Albonito, respectivamente.

Mr. Feuillie solicitó permiso del Consejo para hacer posturas a favor del pueblo de Puerto Rico, por dos propiedades embargadas en Ponce y que se hallan en venta por sentencia de aquella Corte de Distrito. Fue aprobado.

El Comité de franquicias informó sobre una ordenanza de pago del ayuntamiento de Barros, recomendando su aprobación.

Don Vicente Usera pidió que se le otorgara indefinidamente la franquicia que se le concedió a fin de construir una vía para tren de cañas en la carretera de Fajardo. Mr. Graham se opuso recomendando se desegase la solicitud.

El señor Barbosa solicitó informes de dicho asunto antes de dar su voto. El señor Díaz Navarro hizo algunas objeciones para que la franquicia del señor Usera fuese nuevamente discutida en el Comité de franquicias miércoles próximo.

Se denegó la solicitud de don W. Blás, para hacer una vía portátil con destino al transporte de cañas en una hacienda del término de Ciales. Valquió este escribió el señor del Valle. Los señores Feuillie y Graham lo impugnarón. El Comité de franquicias no concede autorizaciones para hacer vías en las carreteras estrechas, por ser un peligro en el tránsito público. También fue aprobada la importante petición de «Puerto Rico Power Company» a fin de desarrollar la fuerza hidráulica del «Salto de agua de Comercio».

Se denegó la franquicia para extender una línea férrea de Carolina a Caguas y Naguabo.

Se propuso por último, que el Consejo se reúna en sesión el lunes próximo, a las diez de la mañana.

### MARIANO ABRIL

Llegó esta mañana y se hospeda en el hotel Inglaterra nuestro querido compañero don Mariano Abril, que viene a cumplir sus deberes en la legislatura como representante del país.

Estuvo, según dijimos hace poco, enfermo durante dos meses en Nueva York y aún no se halla del todo recuperado. Deseamos y esperamos que los aires de la tierra nativa restauren por completo la salud de nuestro amigo.

LA DEMOCRACIA le presenta sus saludos cariñosos. Bien venido.

### EL TENOR VANNUTELLI

La función de esta noche, *Fedora*, será a beneficio del tenor Vannutelli, quien la ha dedicado a distinguidos elementos de la sociedad capitalista.

Dicho artista se ha captado aquí merced a simpatías por su labor artística y esta será una causa determinante en el éxito de su función de gracia.

De otra parte es preciso var a *Fedora*, de Giordano; una de las buenas óperas con que cuenta el repertorio moderno, y que no conoce nuestro público. Al teatro, esta noche!

### RAFAEL CONTE

Como habrán visto cuando leen LA DEMOCRACIA, desde el correo anterior nos envía correspondencia para el periódico el distinguido escritor cubano don Rafael Conte, corresponsal de «La Discusión» y de otros diarios de Cuba. Conte es encarga de remplazar a Mariano Abril, como corresponsal político y literario, durante la permanencia de éste en Puerto Rico.

Tratándose de una firma acreditada y valiosa, holgarían los elogios que dedicásemos al buen compañero, cuyos trabajos tienen la gracia y soltura propias de un escritor que domina el oficio y que sabe ponerse al unísono con los sentimientos y las ideas del público.

devolver dichos planos y pliego de condiciones a esta Oficina.

La Administración se reserva el derecho de rechazar cualquier ó todo las proposiciones y de adjudicar la subasta bajo otras condiciones que la de precios solamente.

J. J. Jimenez.

Superintendente de Obras Públicas.

## Burla-burlando

Conozco ciertas agrupaciones políticas a las que pudiera aplicarse, por su situación especial, este dicho de Quevedo Villegas sobre un cultoado vate:—Ni sube, ni baja, ni se está quieto.

Exactamente. Porque el suben, ni bajan, ni se está quietos.

Entiéndase aquí por subir, la acción metafórica de ascender a las alturas oficiales en forma de privazas, influencias, simpatías y otros gajes por el estilo de los que proporciona la política, en tales casos, a quienes resultan con el ejercicio de ella plenamente favorecidos.

Y entiéndase por bajar, también metafóricamente, el acto de descender a las entrañas del pueblo, que nunca está en la cima sino en el valle, y verlo que hay dentro de ellas para identificar con el contenido y fundirse con el verbo popular en sus aspiraciones y en sus ansias.

Finalmente, lo de no estarse quietos, en modo alguno constituye una pulla para todo cuanto signifique actividad;—condición imprescindible de los progresos humanos,—sólo aludimos al estereotipo que nada conduce, a la comedia incosiente de dar vueltas y más vueltas dentro de un círculo vicioso, sin resultados prácticos para nadie; algo, en fin, de que son fidelísima copia los movimientos de la ardidilla, la bastizuela más vivaz de la creación.

Malo, pero muy mal año es éste de 1906 para nuestras inquietas y vivaces ardidillas políticas....

Convergámonos en que es sobremanera difícil de definir la posición especial de los que ni suben, ni bajan, ni se están quietos.

Como que la que ahora ocupa,

por ejemplo, el Comité territorial del partido republicano.

Diríase que se agita en el vacío, pero no como el ave que se debate al impulso de sus propias alas, sino como el fantoche mecánico que perne y se contorsiona suspendido de un alambro.

¿Cuál es ese alamb-ro? Pues nada ó casi nada: un conjunto de minucias, que, reunidas, pueden ser de alguna importancia en el curso normal de la vida de un pueblo, pero que en las circunstancias extremas no sirven absolutamente para nada.

Tales minucias son, por ejemplo, los prejuicios políticos, el ton con ten, el tira y alija, los atavismos de la astucia, la malignidad y la doblez en cuestiones que sólo se resuelven a fuerza de energía y de patriotismo; las pequeñas miras de los diplomáticos de aldea, que nunca aprecian las cosas fuera de su círculo local, y otras insignificancias que resultan ociosas e ineficaces aquí, ya que son de sobra conocidas en esta insular Barataria.

Sábese lo que significa en el fondo el dicho vulgar, pasarse de listas? Pues una paradedo sencillísima. Pasarse de listas.

Tiene aquí material bastante para un discurso meloso y abundoso, nuestro excelente compatriota el señor Hernandez Lopez.

Sirviendo como materia prima la negativa del Comité territorial republicano a la convocatoria de la Liga de Municipios y las célebres resoluciones de Juan Palomo.

¡Qué campo para un orador! Y basta de ambigüedades y eufemismos.

Ryp-R.p.

## LOS REYES MAGOS

Es costumbre, desde tiempo inmemorial, tenerle hospedaje preparado en estos días a los famosos tres reyes magos que vinieron de Oriente a adorar a Jesús, trayéndole mirra é incienso.

Pero es el caso, que estos reyes acostumbraban venir solos, y a nadie le ha ocurrido, hasta ahora, preguntarles si tienen reinas, y cómo son estas, y cómo se llaman.

Esto se me ocurrió el día pasado de Año Nuevo, el 31 de Diciembre; como dije el compañero Elías Lewis, y como a las doce p. m. emprendí un viaje—del cual regreso ahora—lesoso de avistarme con los célebres monarcas y pedirles una entrevista.....

De como sorprendería esta palabra inglesa a los señores Magos, en nada os he de ilustrar.

Yo me hice entender y basta.

La entrevista se resume en estos términos: Frases de congratulación; presentación de mi tarjeta de periodista; acceor de los reyes a mi deseo; interrogatorio breve, y contestación de los viajeros de Oriente, por boca de Baltazar, en pocas palabras, con el mismo ceremonial en las Cortes estilado.

### LA ENTREVISTA

—Mi verdadero nombre es Amor, me dijo; mis otros dos compañeros se llaman Deber y Patriotismo. Yo acceor con la princesa Esperanza; el segundo con la princesa Gloria, y el tercero con la princesa Felicidad. Esperanza, Gloria y Felicidad son hoy en nuestra Corte de Oriente las tres reinas magas, como nosotros, Amor, Deber y Patriotismo, somos los tres reyes magos. Nosotros vivimos un tiempo felices con nuestras esposas, pero haceo algún tiempo que estamos divorciados, y desde entonces andamos errantes por el mundo, visitando hoy a cumplir con la santa tradición de la Iglesia....

### RAFAEL RIVERA

Hoy ha salido hacia Ponce, lugar de su residencia, nuestro distinguido amigo y corresponsal don Rafael Rivera Esbrí, quien se hallaba en San Juan desde la semana anterior.

El señor Rivera es uno de los mejores elementos con que cuenta la Unión de Puerto Rico en la populosa ciudad del sur. Es uno de los que marchan a vanguardia de la juventud unionista por su capacidad, civismo y nobles prendas de carácter. Durante su permanencia aquí, ha recibido numerosas é inequívocas pruebas de simpatía por parte de los unionistas capitalistas.

LA DEMOCRACIA le retera el testimonio de su consejo acción más eficaz.

### E. BENITEZ CASTAÑO

Abogado y notario.

Ejerce ante la Corte Federal y Tribunales Insulares. Garantiza la inscripción, sin defectos, de los documentos sujetos a Registro.—Cristó 26.

—¿De la Iglesia?—objetó yo.—¿Y por qué no decís de la Historia?

Los tres reyes sonrieron.

—Y no tenéis esperanza de conciliación con vuestras esposas?

Vuelta a reírse, por única respuesta.

—Y qué traéis para los niños, que que son la representación en la Tierra de Jesús, el niño de Nazareth? Traéis muchos juguetes?

—Por esta vez no; hemos atravesado muchos países en guerra y venimos contentados. Con nuestro dinero hemos, sí, enjugado muchas lágrimas de viudas y de huérfanos.

—Siendo así, habéis hecho bien. No hay que olvidar que estamos al lado del siglo de las luces.....

—Sí, y estamos dentro del siglo del incendio..... (el incendio de la guerra)

—Es natural: las luces aplicadas producen el incendio.... ¡Qué lástima que no pudiera avergonzarse contra incendio la tranquilidad universal en una Compañía de seguros del Norte! Pero habéis olvidado responder a mi pregunta: ¿qué traéis para los niños?

—Traemos para los niños simplemente nuestros retratos, para que los conserven en sus hogares y nos rindan culto, ya que ese ha sido siempre su deliquio infantil.

Y aquí terminó la entrevista con los tres reyes magos, dejándoles yo en una encrucijada del camino, pues comprendí que abrigan temor de entrar en las poblaciones, donde bulia la pobre humanidad....

Ya lo sabéis, niños: Los tres reyes magos os traen, únicamente, este año, sus retratos, para que los rindáis culto.

Ellos se llaman: AMOR, DEBER Y PATRIOTISMO

G. Atiles Garcia.

### LOS ESPOSOS WINTHROP

En el vapor «City of Savannah» regresaron de los Estados Unidos el Honorable Gobernador Mr. Winthrop y su esposa. Los esposos Winthrop han pasado una temporada de seis semanas en la metrópoli.

LA DEMOCRACIA envía a tan distinguidos viajeros su afectuoso saludo de bienvenida.

### Extravío ó sustracción

Se ha sufrido el de un documento suscrito a mi favor por los señores Saldaña & Co. S. en C a vencer en 30 de Abril de 1906, por la cantidad de \$5,000, y como quiera que la pérdida ha sido después de haberse puesto mi nombre en blanco; por el presente se pone este hecho en conocimiento del público en general, para que sepa, que cualquier endoso es ilegal y que ese documento por las partes interesadas es considerado como nulo y sin valer alguno.

Humacao, Dbr. 22 de 1905.

Antonio López Cuadra.

### DESDE ARECIBO

Fallecimiento.—Don Nicolás Siragusa. Un Sanatorio. Subasta suspendida

### LOGIA “T-NAMA”

Licencias concedidas.—Juicios por jurado.—Delitos graves.—Vapor alemán.

Enero 4.—Ha fallecido en esta ciudad el joven don José Ruiz Figueroa, teniendo lugar el sepelio del cadáver esta tarde. R. I. P.

—Ha regresado de su viaje a España el señor don Nicolás Siragusa Vocal de esta Junta de Instrucción.

—Se ha establecido en esta ciudad un Sanatorio a cargo de los facultativos doctores Curbelo, Martínez Roselló y López Antorglori.

—Durante el pasado año de 1905, se han registrado en este Registro Civil, 1,117 defunciones, 1,487 nacimientos y 248 matrimonios.

—Ayer no pudo tener efecto la subasta de las obras de construcción de una carnicería por no haber licitadores. Pronto se celebrará nueva subasta.

—Se ha concedido un mes de licencia al Inspector de Aduana señor Luis Calderón.

—Anoche tomaron posesión los nuevos dignatarios y oficiales de la Logia «Tanamá» El Venerable y Vigilante fueron obsequiados por la Logia con preciosos malletes. El acto terminó con un espléndido banquete.

—Se ha concedido por esta Alcaldía un mes de licencia al practicante don Vicente Valle, sustituyéndolo en su ausencia el practicante don José Adorno.

—Para el 15 del actual anuncia esta Corte los juicios por jurado, señalando para ese día el de Raimundo Longino, por el delito de violación; y Marcos de Jesús por ataque para cometer violación.

—Esta mañana fundeó en este puerto el vapor alemán «Crosita» el cual no pudo hacer operaciones por el mal estado de la mar.

CORRESPONSAL

## TEATRO DEL PARQUE BORINQUEN

Hoy viernes 5 de Enero, gran Función de Gala a beneficio del tenor G. Vannutelli, con la ópera *Fedora* del maestro N. Giordano.

Mañana sábado día de los Reyes gran matinee a las 2 y media p. m. *Mascotta* tal como fué escrita por el autor sin recortes ni amputaciones y con magnífico vestuario y decorado.

## BALSAMO DE GIL

Dentro de breves días recibirá el que suscribe, como su exclusivo agente, este famoso medicamento para la curación de la HEMOTISIS y otras afecciones pulmonares.

De todos los hemostáticos conocidos el más poderoso es el BALSAMO INDIANO DE GIL. Su uso es interno y externo, según el caso.

Numerosos certificados de médicos, ministros plenipotenciarios de todas las naciones y personas prominentes de Venezuela, que sucesivamente se irán publicando, así lo atestiguan.

### R. H. Patrón,

Farmacéutico.

San Juan, Puerto Rico, Enero 1º de 1906.

6-3

CURSO PRIMARIO	IV ANO	CURSO SUPERIOR
Catecismo	<b>COLEGIO DE SAN ANA</b>	Moral
Lectura		Literatura
Escritura		Aritmética
Gramática		Geografía
Geografía		Historia
Aritmética		Geometría
Historia		Física
Higiene		Historia Natural
Dibujo lineal		Fisiología
Urbanidad		Algebra
Canto	Música	
		Dibujo de adorno
		Ejercicio Militar
De \$1-50 a \$2-00		
Horas de Oficina:	APERTURA	De \$2-00 a \$5-00
8 a 9	SEPTIEMBRE, 25.	(DIRIGIRSE AL
3 a 4	PROFESORES GRADUADO	REV. J. B. PITA
	Español, Inglés, Francés.	DIRECTOR

## THE SUN LIFE ASSURANCE CO. OF CANADA

### “El Sol de Canadá”

La Compañía de seguros sobre la vida, que ha pagado mayor suma de siniestros en Puerto Rico, y que sostiene mayor número de pólizas en vigor. Su sistema de Pólizas es el más liberal conocido hasta el día.

Ofrece la garantía del Gobierno del Canadá y la de su activo bien inventado.

Concede préstamos a sus asegurados. Emite Pólizas no caducables. Paga toda clase de siniestros. Amortiza las primas cada cinco años.

Su sistema de «Pólizas Dotadas Convertibles» a un número fijo de años es la forma más atractiva de seguro ofrecida al público.

Véase los prospectos. Pídanse informes a Gandía & Stubbe, Agentes generales en San Juan.

Hay agentes locales en todas las poblaciones.

GANDIA & STUBBE AGENTES GENERALES